大清光緒廿七年

叻報

第五千八百十三號

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑四月初一日

大英一千九百零一年五月十八號拜六

告白首日每字壹仙次日至七日每串占

以後每一號隔日壹出每字二釐當按扣核算

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱知外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書義紙各機器以待與　各官紳刊印需鑛單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緣絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書自另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後論錄其有議屬成文以及支離費解者概不登錄詞後　諸若來札衔新自諒買須寫真蔚異而發敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招充恒山亭值告白 ○啟者茲因恒山亭司理香油之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由重事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　恒山亭現任董事薛有禮謹啟

敬請蒙師 ○啟者前任本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居而出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啟

頂上麒麟紅烟發售 ○啟者本號親自採辦鶴山芸蔘正地道翡頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

密約改款照錄

中俄密約本由俄外部開出逼令中國簽約嗣經中國各省官民及各國政府竭力阻止即由俄國告明各國願將前約作廢各節變詳前報惟當時俄國並有酌改條款之說茲由京友將改款底稿由俄文譯出寄來俄國外交多詭現雖云中俄不另立約究之不能深信或將來即照此改款定約亦未可知爰將原約改款照錄如下　第四款原文　此次華兵損壞鐵路故中國允於路工未竣及開行以前不設兵隊他日設兵與俄商定數目軍火禁入滿洲　第四款改款　中國爲保全路工並華俄平和起見應與俄國商定滿洲兵數及駐兵地禁止軍火一節照各國公約辦理現時暫由中國自禁軍火不入滿洲　第五款原文　凡將軍人員辦事不合邦交經俄聲訴即行革職滿洲內地可設馬步巡捕與俄商定數目軍火除炮不用供差不用他國人　第五款改款　凡將軍大員辦事不合邦交經俄聲訴即行調開滿洲內地可設馬步巡捕與俄商定數目現在地方未平定軍械除炮不用供差均用中國人　中國前議北境水陸師不由他國人訓練　此款全刪　第七款原文　租地由地方官就近另立專章並將金州自治之權廢除　第七款改款　中國爲保安地方計租地約第五款隙地由地方官就近定章　第八款原文　連界各處如滿蒙及新疆之塔爾巴哈台伊犁喀什噶爾葉爾羌和闐干闐等處礦路及他利益非俄允許不得讓與他國或他國人非俄允許中國不得自行造路除牛莊外不准將地租與他國人　第八款改款　中國在滿洲全境礦路及他項工商利益若非與俄人先行商明不得讓與他國或他國人　第十二款原文　中國前允成議自幹路支路向京造一路直達長城照現行路章辦理　第十二款改款　中國前向某公司借款築造山海關至滿洲鐵路有背前允成議現爲酬報俄國起見允東省鐵路公司自幹路或支路造一路直至滿洲交界之長城爲止照現行路章辦理

錄上海新聞報

諭旨恭錄

○三月初六日內閣抄奉　上諭吏部具奏京員告假章程自去年五月以後告假者概將前資註銷實缺人員扣至三年奏留方准序補業經依議姑念此次變出非常情尚可原當此認真整頓急需用人之際自應特沛恩施從寬所有上年夏間告假之實缺候補各員俟銷假後免其停補扣資悉照舊例辦理用示朕體恤臣從寬恕過之至意其各激發天良感奮圖報仍責成各部院堂官督飭所屬司員親身辦事不准假手胥吏再滋弊端其司員品行之賢否才識之短長存心之公私辦事之勤惰並著隨時認真考察秉公甄別以期切實整飭誠求治理共濟時艱欽此○初九日奉　上諭准安關監督著世綱去欽此○初十日奉　上諭陝西按察使著李紹芬補授所遺潼商道員缺著譚啟瑞補授欽此○同日奉　上諭沈家本著開缺以三品京堂候補山西按察使著陳謐補授欽此○十一日奉　上諭湖南岳常澧道員缺著韓慶雲補授欽此◎同日奉　上諭河南河北道員缺著馮光勛補授欽此○十二日內

得所倚賴百司得所秉承士民餘饑可令代渦皆德鐵究可以兩備此乃實國之要領自治之根源否則若有棟大而無棟樑不可以成大厦蔽風雨也蹤草茅一介何敢妄參大計而食毛踐土久荷生成天下一家同憂臨歷聊竭欸誠冀補萬一無任屏營悚懸之至伏乞代奏 皇上聖鑒謹呈

英事電音 ○本埠實得力太晤士西報接念八日英京來電云倫敦兵部大臣請將陸軍營務力爲整頓一節現在下議院集員會議辨論甚詳云云

非南電耗 ○本埠實得力太晤士西報接念八日英京來電云西去月英兵與打軍開仗計此一月之內打軍爲英兵陣斃者一百零六名傷獲者二千二百人之多云云

華事港電 ○本埠實得力太晤士西報接念七日香港來電云中國官場尋說固原之西北等處現有滿州軍兵倡亂竄其意向一若欲攻該處之教堂而保定府法軍撤退之後固原即爲山賊佔據且該山賊等時到保定之南方擾亂有一教民村落被匪圍攻加以剿下拳匪黨羽又在四處欲謀起事云云

俄事港電 ○本埠實得力太晤士西報接念七日香港來電云俄國各報因前者英廷曾致浮羅底書于俄廷各懷憤恨報中立論迫令俄廷自行其政策不必恤彼人言云云

法民獨減 ○泰西料民數年一度每屆人口咸有加增而法國獨否閱其此次稽查戶口乃知自近五年來人數減少至一萬二千八百八十三名之衆不亦異乎

羔丕豐收 ○美國消息云本年美屬勿剌施里因地方所植羔丕收成甚旺實爲向來所未有者云

相臣被劾 ○上海接西安電音全權大臣李傅相因和議事被劾已有自餘摺茲有劉翰林恭摺最重目爲漢奸原摺留中

戰禍已平 ○京師訪事友人云前者各國洋兵駕乘火車赴保定 時道聽途說驚駭非常嗣悉此項兵出自德法意三國此外英美日皆不與因德軍之駐紮懷潞一帶者欲由山口西行畧地鎮守是處之 記名提督劉華軒軍門屢向婉言開導阻不使行德軍不依連攻不利炮火相薄死傷實多爰運合法意軍誓破此口迫近數日英美日皆有勸令退兵之意大約德法意亦祇得作爲紛鬧矣

宮禁被焚續述 ○申報前譯西字報所紀 南海失火聯軍統帥華打施及其隨員沙索甫不及奔逃葬身火窟云云茲得京師訪事人來函畧謂沙索甫死後定於三月初二日發喪駐京德軍咸往執紼其致禍之由實因爽膳而起故將常川服役之各華人悉行錮斃

傳相陳言 ○北京友人函言李中堂上新政事宜若干條 一各省廣設學堂造就人才 一各省設立報館以廣民智 一乘直隷停鄉試時各省一律停止俟五年後再行考試餘未詳悉○又有京友來函云保定府蓮池書院吳摯甫山長在李傅相處呈遞條陳請停止科場五年以維新學傳相已代爲入奏諒必邀 俞允等語以証訪函一律停試五年之說殆不誣矣

擬展試期 ○聞官場傳述江督劉峴帥以和約條款內有關教地方停文武考試五年一節勢必遵行然恐因此鄉愚愈形仇視外人反爲不美況自今新政舉行制科必改無疑而士子皆習八股若遽試以策論諸多未諳不足以覘實學擬與各督撫會銜奏請將各直省諸項考試全停五年既照和約又無痕迹士子亦可專心力學國家亦可拔取通材其有急於欲仕者現在捐途甚廣必出於此於捐務亦不無裨益一舉而數便諒可邀 俞允業已電告鄂督即請主稿云

邊關安靜 ○北京來信云有德國騎兵隊之弁員統率所部前往相近張家口之處偵探消息後據報是處甚爲安靖並無董軍行跡所見者僅有中國巡兵數小隊駐紮聽用耳

馬賊猖狂 ○日本報登西歷四月二十四號即華歷三月初六日山海關來電云近來撫寧縣境有馬賊七八千名日肆劫掠民不聊生地方官以防軍單薄不敢往剿求援於英日法各軍英軍營帶官即派出印度兵六百名與賊交戰陣亡遊擊一員兵士互有死傷此四月二十號事也至二十一號日軍營帶官派出守備兵一中隊法軍營帶官亦派兵若干名繼之二十三號遇賊於楊家營附近鏖戰良久英日各兵戰死十餘名斃賊三十餘名日來自榆關至天津一帶戒備甚嚴

又啟財源 ○荷國印度商務欲行定於西來月一號在叻創設該行坐落羅敏申路門牌第三號從此操利權者又增一席矣

德索礦山 ○昨得北京來函云聞德人向袁慰帥要索山東礦山四處慰帥援俄約例爲辭謂公約未定不能與貴國別定私約而德人堅索至再且言此礦係於年前已經中國政府許與德人開採云云

越裳亂信 ○初六日越南來信云邇有華賊大隊屯聚界上或傳人數約一萬二千名或謂衆祇七八千未知孰是惟旅居該處之洋人已先遷避法官聞報立派法兵五十名前往寶溪而參將禮澳世帶馬兵十五名欲往廣西會晤提督蘇子熙宮保面議會剿事宜據道路謠傳謂蘇宮保已爲賊衆所敗是以禮澳先至曹江撥設防務並立土壘以資守禦初四日有賊一羣闖入高關先向流海營攻擊法弁科列拒禦受[illegible]

正金鐘標萬蘭池酒發客

有欲寄沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠老惱公司啓

專辦祖家頂上美酒發售

丕殺呼咨公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咨華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

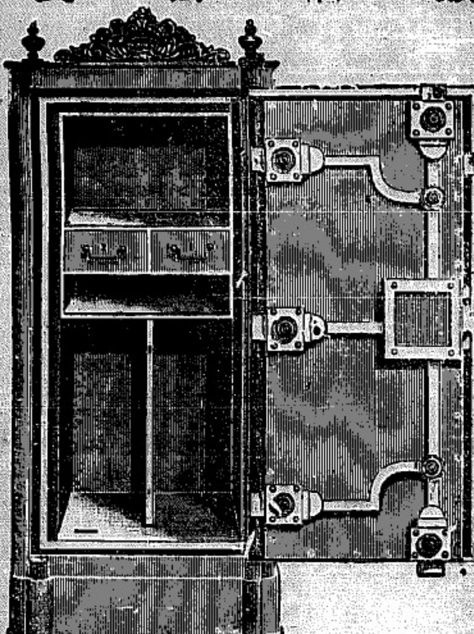
嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡爾銀行應為之生意本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 啓

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智以人及作椒暨生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏貴寶者可至本行選沽此佈是幸

大英一千八百九十八年正月十三號 膠老惱公司丕殺呼咨即加珍麥洋行啓

膠老惱公司前丕殺呼咨即加珍麥洋行謹啟

首[illegible]仔標萬蘭池酒出售

……至今已閱八十

一

年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其㸃氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不欲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各欵頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

新裕隆公司告白 ○啟者本公司常有辦到西家各式洋貨鐵貨洋綢布疋絨綢各式長短鎗炮火藥炮彈炮碼等件及家用定做各式華洋新衣發售價貨減價貨并能接代辦各國西家貨物請君光顧請移玉至吉隆坡孖結街門牌第十六號上新裕隆洋行內與潘禹門向面商價甚相宜此佈

吉隆坡新裕隆號謹啓 ○

大清光緒二十六年十二月十九日

棧房出稅 ○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在縮勿申港墘即水能頭有欲租賃者祈到面商便得此佈

陳合盛謹啟

大清光緒廿七年正月十一日

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換碳酸之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱房事色傷破金吐血瘰癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食

英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恩民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日欽奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘

鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦聽稍外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號

大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟 伸

正醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節扚屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽搽三四次無不立效如有五淋無不見效 諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啓 文

沙時巴甯東蔴水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴甯蔴草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟 文

勸辦福州賑捐

○啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延殷局開辦嗣明在案賓南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙以慨其仁心仁閩固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建寧兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務尊末所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目[illegible] 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順[illegible]

羅覆巢之災然彼都人士一團豪興化作風雲已同呼恨事完

罪員起解〇昨得蘇州訪事來信云蘇撫聶中丞已奉行在政府諭令派員押解前浙江巡撫劉樹棠前赴西安桉劉因上年衢州閙教獲罪被譴及卸任回雲南本籍路過蘇垣時該處地方官忽奉北方來諭令劉撫嘗押查上年衢州之案劉撫首任其咎固其宜也詎彼奉到端王偽諭之時未嘗一商藩臬但獨斷獨行以致釀成禍亂

續錄各省度支 〇鹽務項ゝ每年開支各款銀數 長蘆鹽課項下 約應支解京餉銀廿五萬兩 約支解武毅兩營月餉銀三萬六千兩 約支解天津海防餉銀三萬兩 約支解大津綠軍月餉銀一萬二千兩 約支解打牲烏拉等處餉銀四五萬兩 約支解永定河工銀七千兩 約支運官等俸工銀一千五百九十餘兩 約撥光祿寺背磚鹽銀一百五十餘兩 又復價項卜 約支天津防餉銀十萬兩 約支保定月餉銀十萬兩 又榮工加價項下 約支解部庫銀五萬兩 支還洋欵銀六萬兩 又歸公七成加價項下 約支湊還洋欵銀未撥報部 又豫岸海防加價項下 約支還俄法英德洋欵銀六萬兩 約撥還豫省軍餉銀六萬兩 山東鹽課項下 約撥解京餉銀十四萬兩 約撥解河防局銀二三萬兩 約撥還司衙門等官俸餉食銀九百餘兩 約撥布政司心紅銀八十兩 約撥燈火工食銀十四兩零 約撥解費腳費銀七八十兩 又鹽釐項下 約撥銀二萬餘兩 惟此款該省請回貨釐併報其開支何項並無聲註 又歸公加價項下 撥解部銀七萬兩 又海防加價項下 撥還洋款銀一萬餘兩 河東鹽課項下 撥解甘肅餉銀五十二萬兩 撥解各鹽道公務銀二萬六千餘兩 應支河南唐裕歸公欵銀五千七百餘兩 又陳岸鹽釐項下 撥解陝省充餉銀一萬數千兩 又海防經費項下 撥內務府經費二萬兩 撥還洋欵銀七萬餘兩

臬案九紀 〇去月念九日臬堂續訊第九起潮人黃來貫黃亞志黃亞甚毆傷客人蔡亞四身死命案臬憲將三被告次第訊明判均有罪展至本月初三日定讞十五起潮人高亞介及婦鄭秀玉騙案原告所控不盡不實判將被告省釋 廿七起客人陳本仕陳亞義拒差案官判首名共犯藉屍訛詐及抗令拒差三罪每罪例禁一年共禁三年三罪並行即罰入獄一年次名亦共犯此三罪每罪應禁兩年共禁六年三罪並行祇禁兩年

逝者如斯 〇本坡國家冊報前一禮拜內叻中人身故者共有二百十九名其中華男一百三十八名華婦二十三口

詳臬案二則 〇去月廿九日巡理府提訊石叻門船澳管貨棧件吉寧人武勝智那加執控該棧書記叻產閩人楊金昭供稱楊於西去月十號由棧內取去貨物一箱不知該箱內貯何貨值價若干楊竟將貨件吞沒等情府尊次第訊明判詳臬署核辦〇同日閩人王安漢扭控店伴同籍人林子龍供稱任新巴虱前街開設成興號什貨店僱林爲伴去年十月廿六日有白米三十包麵粉二十包葱頭三籠計値銀二百七十四元三角半該貨交林之手配寄某輪船往實勝越埠是晚林不歸店事後查明林已逃走近日聞林匿跡巨港稟報國家請會捕祟往爲拘林回叻歸案等情府尊訊畢亦判將案上詳臬署核奪

命案駭聞 〇粵人胡戊記住牛車水戲園後街租某騎樓下斗室一椽鑲補烟斗爲活去月廿九夜十二點餘鐘被人闖入屋內揮刀刺中左腹下以致心胆肺腸隨亟湧出當場斃命傳聞事經第十二號三畫差聞知赶到將屍送去施排埔屍場請驗同時幷將死者同居之宗人胡傑南一名押回捕房管押以候查究嗣復探悉是夕因有某巡差目睹一人自胡屋倉皇而出執之詰問其人言語支吾差扭彼復返胡屋察視則見胡已氣絕仆地身受數傷屋中財物無缺似非盜竊爲此解案候訊第未卜其人即爲胡傑南否耳事關重案一俟詳探再報

奏稿續錄 〇一崇實學百年之計莫如樹人古今立國得人則昌作養人材實爲圖治根本查五洲各國其富強最著者學校必廣人材必多中國情見勢絀亟思變計興學儲才洵刻不容緩矣擬請 飭將京師本有大學堂認眞整頓竭力擴充並 飭下各行省厚籌經費多設學堂或仿照各國學校章程區分等次依次推廣務使僻壤窮鄉皆有庠序擇中外有裨實用之各項書籍及各國著有成效之各種學術延師講授分門肄習但目前師資無多惟有譯書之一法最爲便捷似宜專派大員考核各國書史其已經譯出者多刊廣布其未經譯出者精選譯員譯成漢文一面分咨各國大臣隨地購書選譯咨送近年以來日本譯書甚多而洋人久在中國者亦多有譯本均可搜羅印證彙輯成編發交京外各學堂循序講貫以期學術一律而免分歧並可酌聘洋員爲之教習迫所學漸有門徑再分別資遣出洋歷練將來風行海內而人才不難蔚興矣 一重游歷春秋戰國之世晉文在外晉悼游周趙武靈入關而瞰秦王滕文公過宋而見孟子皆不憚遠涉親爲故常至於會盟之役國君親行聘問之使親貴並遣徵諸往策不可勝數固以敦交隣之誼亦寓訪與國之情近今泰西各邦國君親王遨游列國尤爲習見授其用意實與古同擬請 簡派王公分赴外洋各國愼選留心時務之京朝官隨從遊歷考究各國政治學術風土人情旣資以廣見聞亦藉以覘敵勢濡染旣久智識日生外洋情形均得要領回國任事自善措施遇有交涉亦無難於因應各國見我風氣明開必漸相親近且彼之底蘊已爲我所洞悉亦可稍戢橫暴不至任意欺陵至京師各衙門人員如有情願出洋者准其報由總理衙門詳加考核察係志趣正大才堪造就者亦可在出使經費項下酌予川資遣詣外洋遊學回華後切實考詢視其所得之淺深以判優劣而定黜陟倘或親貴中有以海外風濤爲患者不妨先赴日本及通商各埠就近遊覽亦足以通知時局稍識洋情未始非成材捷速之一道 仍未完

新到精巧鐵櫃告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫃此鐵櫃不特避火且能避盜因其工作甚精分為正副兩鎖奇巧异常 諸君有欲購買者請駕 玉臨本行採買可也此佈 浮礴智實得力第四號門牌惠林明基公司告白 四

大英一千九百零一年五月十八號

小輪招售 ○啓者茲本行有小輪船一艘名曰嗎汝株大有三十七墩一三長有七十二英尺廣有十二英尺深有六英尺馬力五十五匹每點鐘能行九英里船身皆用杰智木製造此船日前經已全行修葺費至七千員係屬上等堅固可以即時開駛 諸君有欲採購及欲知一切詳細者可 駕到本行面商便得 英一千九百零一年五月十八號 品禮申宜禮第三號門牌威林根西洋行告白 丑

敬佈知音 ○啓者余近倡設醫學報本擬於今正開派故於去臘底趕將永安堂藥店頂與他人俾得專心料理報務荷蒙 諸君見愛紛紛掛號定閱報章詎意卜居久而未就遷延時日直至於今致辜 諸君子屬望之殷殊深歉怍近已稅定模實街第二十八號門牌即海山街英華之後大馬路白吉壇翻左傍華人呼為番禺嗣館借者日間即將遷往一俟舍館摒擋就緒便當趕緊開派報章至於排印等一切事宜即在本叻報內兼辦 諸君有欲賜教及掛號取閱醫學報者請至叻報分館內面商可也特此佈 聞

光緒二十七年四月初一日 葉季允謹啓

新開顧繡莊 ○茲啓者本號向在上海小東門內專辦南洋各埠家用繡貨久荷 叻嶼甲 諸紳商 惠顧有年貨眞價實童叟無欺今分設實叻吉寧街第十四號門牌先行交易擇吉開張倘蒙 貴客賜顧祈請 玉臨為盼此佈 葛義泰謹識 申

大清光緒二十七年三月二十九日

承頂聲明 ○啓者小坡路禮班讓橫街第二十號門牌源盛號原係王源記開設今因志圖別業願將店底家器各物頂與劉怡盛號承受日後生理盈虧均與王源記無涉至于源盛號王源記日前有與 諸寶號來往賬目揭認滙兌等項請向經手理明與承頂人劉怡盛號無干特此聲明免滋後論 光緒廿七年三月廿九日 劉怡盛號謹白

良醫到叻 ○啟者醫道精微貫乎世有眞傳而臨症施治方能有濟今有黃長榮先生者兒科國手也藥到春回久馳名譽蓋緣先生即檳榔嶼鉎壽堂黃長美先生之介弟世傳秘術精治兒科到叻未幾曾活小孩甚多而且因症而施審機通變平淡中寓有神奇誠保赤之良醫者也余恐本坡諸 士商未能細察爰錄數言十報為抱恙者告焉此佈 福茂陳鑾英謹啟 乙

光緒二十七年三月廿八日

退股聲明 ○啟者牛車水大馬路第八十二號門牌開慶春酒米店原日傳清橫記及林戍記均有股份在內今因志欲別圖同將兩人名下股份抽出應得本利銀項亦均領楚日後同慶春號生理盈虧概與傳清橫記林戍記兩人無涉特此佈聞免滋後論

光緒廿七年三月二十八日 開慶春號謹啓

訂期保認告白 ○啟者敝號前有代認承福源號攤還各債主弍析之賬項該沙葛力即代為保認之約內有聲明必須各債主一齊甘愿押號清楚方得為憑倘有一號不允畫押便為廢紙不干代為保認人之事等情但當日以為諸債主俱可甘愿以期早得完局敝始代為保認豈料至今日久尚未能一律清楚茲特登報聲明約定自本月廿八日起至四月初六日止此七天之內諸債主如能一齊甘愿押號明白敝當照約而行倘若依舊不肯押號者過此七天以外敝定不能再擔責承而日前代為保認之約即沙葛力字作為廢紙此非敝之有始無終因弟不久便要回唐出於不能久緩之故祈為原諒謹先佈明以免後論

光緒二十七年三月二十八日 合隆號陳仙精謹白

失印聲明 ○啟者小坡大馬路角頭第一百零七號門牌新綸豐酒店今因司理人忘記將店中正印收藏櫃內以致失落久尋不獲茲特登報聲明此後新綸豐號有與外間往來單據必須蓋有本號新印及本店主人符星貫親手畫押方可為憑倘有假交與本號無涉特此聲明免滋後論 光緒廿七年三月廿六日 新綸豐號符星貫謹啟

招頂告白 ○啟者敝擬在即遷移欲將舖底及餘存傢私邀人承頂該屋稅價尤極相宜 諸君有合者請 移玉面商此佈

光緒二十七年三月廿六日 老巴虱成泰號謹啓 丑

生理收盤聲明 ○啟者敝號振自棧經於本年二月初一日將生理收盤所有在項敝號經已一齊還備而外水及在地尚有欠敝號之賬一時收未得起經將外水諸號欠敝之項一齊掛號與瑞源厚許追映收討自今以後諸號欠敝之賬祈可從早備還許追映為是誠恐外水尚未週知故將掛號之人登明叻報俾諸號要還敝賬者知其所為特此佈告 光緒廿七年三月廿六日 振自棧 陳源泰告白 丑

承頂聲明 ○啓者小坡鐵巴虱街門牌第[illegible]棄愿將此生理一切店底家器全盤坐歸方秋波承受嗣後該生理盈虧與陳永欽無涉其永振豐從前與人來往交易統憑總簿內爲據倘陳永欽有私取人貨件及與人來往揭借等項即向他理會與方秋波無涉特此聲明庶免後論

大清光緒廿七年三月二十八日

小坡鐵巴虱街永振豐添記方秋波謹啓 卅

急示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年冥月廿二號即華四月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工列左

一在大赤𥖁之火藥局改建木料碼頭

二在大赤勘需用紅石碎結成丁方石塊二百塊

三需用工役充挖掘之事及築岸之役以每來因推算

四需用坭水工匠築橋拱及橋柱等件以每丁方英尺推算

五需用工役團合沙灰石三種成塊以四英寸厚爲度

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副査詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年五月十四號

大清光緒廿七年三月廿六日

示

新到咸士頓第一大班虎戲

敬啓者本班自挾技以遊泰西各國所往之處不惜心機搜羅技藝之士冠絕之女及能解語等獸合班串演中奏軍樂定是晚在海墘瓊州會館大酒店對面戲塲開演有由英國奇人新來合演每換新出尤爲本事益展奇技以赴勝會凡本班所選虎象狗羊熊馬等惡獸皆訓鍊馴熟善解人意指揮合拍更欲弄壹隻猛虎與之操演雜劇大有伏虎之風幷猿能翻起毛羔上以遊行種種奇法目所未觀請君欲擴眼界祈速惠臨

拜六演日戲童子半價另分女位不致混處

官位每收銀二元

一號位每收銀壹元五角

二號位每收銀五角

三號位每收銀三角

大英一千九百零一年五月十三號

本班主人謹啟

眞僞宜分 ○啟者本棧所製丹膏丸散向已遠近馳名詎近日竟有無恥之徒僞製本棧衛生丸以圖欺騙此等所爲悞人不淺業經本棧査出即將情稟官請治計自二月初旬至三月半止共拿獲假冒本棧衛生丸之人三起其第一起因託友來求情本棧念其無知初犯姑不深究因請官將其釋放其第二起即由巡理府尊判罰五十元而第三起拿獲者名曰鄒鏡堂府尊提訊之時惡其屢犯不休故從重辦判將其監禁三閱月蓋拿獲愈多則罪咎愈重勢有必然也茲特將情佈告諸君知悉若果欲經營生理何不可爲又何必僞人字號以圖欺騙倘外閒仍有作僞者無論何人若能知其確實情形祈即親到本號或致函本號詳細通知俾得報官將其拿獲即謝報信人花紅銀二十大元决不食言特此佈告

大清光緒二十七年三月廿五日

大英一千九百零一年五月四號

新嘉坡老爺宮前萬山棧謹啓 卅

退股聲明 ○啓者予前有份新嘉坡保瑀後街永和興及永興兩號生理茲經于光緒廿六年臘月三十日截止卸任幷將股份在本母利銀一概抽出取回另立退股字付執從此以後該兩號生理盈虧均與予退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年三月廿三日

曾啓讀謹啟 卅

退股聲明 ○啓者新嘉坡保黎後門牌廿九號三十號永和興公司股份曾啓讀茲他志欲別圖愿將名下股份抽出已于庚子年十二月三十日截止所有曾啓讀股本母利銀及花紅等一槪交淸收回退股字存據今後本公司生理盈虧不干曾啓讀之事而曾啓讀有與人來往長短可向經手是問與本公司無涉從此本公司有與 諸寶號取貨須認邱得鏡押號幷蓋取貨印方可爲據合應佈知免滋後論

光緒廿七年三月廿三日

永和興公司謹啟 卅

招攬牛車告白 ○啓者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干幷欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得

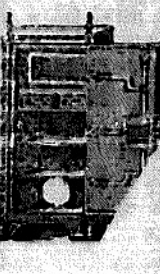
大英一千九百零一年五月九號

大清光緒廿七年三月二十一日

丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啟

馳名鐵櫃發售

營業營生之道所最要者則貨物得其次則銀兩然必須有以藏貯始無意外此本行鐵櫃所以爲商賈之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶南洋諸埠聲名尤著至本行沽售此等鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保險避火且其鎖匙甚妙斷非竊賊等所能開闢其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且緊獨自前至今均爲一式堅固非係有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

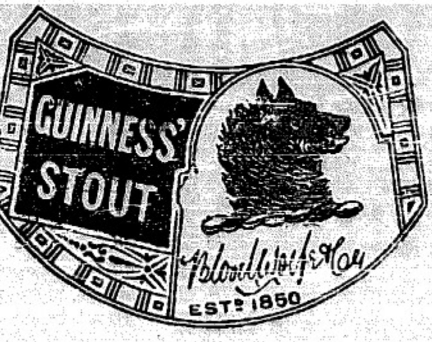
大清光緒二十三年十二月十八日

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號樽頭之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻懇沽此酒香美異常不但飲之可口且能保衛精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行購用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂頭標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之頗可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者

誠佐餐中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認峰頭標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之儕者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

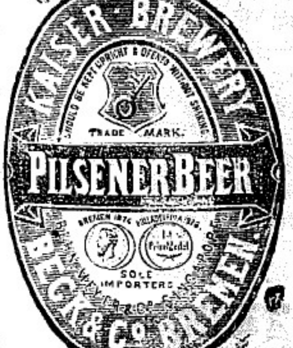
密酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最甚竊㨿今本行再行核定於酒樽木栓內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經實訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.